



Pully, le 27 janvier 2003

**Réponse de la Municipalité à la question
de M. le Conseiller communal Olivier Burnet
lors de la séance du Conseil communal du
30 octobre 2002**

- 1. Par souci de réciprocité, la commune de Pully envisage-t-elle de donner le nom d'Obernai à un lieu, par exemple une rue ou une place, mais si possible pas une impasse, afin de resserrer les liens entre nos deux villes ?*

En 1996, pour marquer de façon encore plus tangible le 10^{ème} anniversaire de notre jumelage avec la ville alsacienne d'Obernai, la Municipalité avait étudié la possibilité de débaptiser la place Neuve en place Obernai. La réalisation d'une mosaïque à cet endroit par un artiste obernois venait appuyer cette intention.

Une enquête a dès lors été effectuée auprès des « riverains » de la place Neuve afin que la Municipalité puisse se déterminer en toute connaissance à propos du changement envisagé. Plusieurs réactions négatives ayant été enregistrées, changement d'adresse, papier à lettre, etc, ont conduit la Municipalité à renoncer à ce projet et à trouver une nouvelle occasion pour matérialiser l'amitié qui nous lie aujourd'hui depuis dix-sept ans à notre commune jumelle d'Obernai.

Ce dossier faisant toujours partie des préoccupations de la Municipalité, celle-ci fera à nouveau le point de la situation en vue de trouver une solution qui pourrait raisonnablement intervenir en 2006, année de la commémoration du 20^{ème} anniversaire du jumelage Pully-Obernai.

2. Quels sont les projets de la Municipalité à court et à moyen terme pour entretenir et développer les rapports entre Obernai et Pully ?

Un peu d'histoire pour débiter. Depuis le début de notre jumelage avec Obernai, en juin 1986, nous avons pu organiser, en moyenne, une quinzaine d'échanges divers par année, soit environ 240 activités qui se sont déroulées tant à Obernai qu'à Pully. A noter que M. Daniel von Gunten, chef du Service des affaires générales, en charge du dossier, se rend pratiquement cinq fois par année à Obernai pour animer et faire vivre ce jumelage. Pour la petite histoire, cela représente plus de 50.000 km parcourus entre nos deux villes entre 1986 et 2002.

Pour en revenir aux échanges, il convient de relever le fait qu'un seul échange que l'on peut qualifier d'officiel a lieu chaque année, les Municipalités de Pully et d'Obernai se déplaçant à tour de rôle.

Pour le reste des activités, elles concernent, d'une part, les jeunes par le canal des écoles et, d'autre part, toutes les couches de la population par l'intermédiaire des sociétés locales. Sans prétendre en dresser une liste exhaustive, il paraît utile d'en mentionner quelques-unes :

- | | |
|------------------------|------------------------------|
| - groupes folkloriques | - tir |
| - chant | - ski |
| - danse | - vélo |
| - musique | - scouts |
| - théâtre | - paroisses |
| - basket | - personnel communal |
| - budokwai | - bridge |
| - football | - Rotary |
| - gymnastique | - Conseil communal |
| - natation | - Union des commerçants |
| - tennis | - Union des sociétés locales |
| - tennis de table | |

En ce qui concerne les jeunes écoliers, on peut également mentionner deux activités mises sur pied chaque année :

- participation de deux jeunes Obernois à chacune des colonies d'été aux Monts-de-Pully et aux Mosses ;
- organisation d'un camp européen préparé à tour de rôle par Pully, Obernai et Gengenbach, ville allemande jumelée avec Obernai depuis 1958. Ce camp regroupe, durant une quinzaine de jours, dix jeunes de chaque ville qui apprennent ainsi à faire connaissance avec l'autre et, par conséquent, à mieux accepter la différence.

A noter encore que Pully s'est vu décerner par le Conseil de l'Europe, en 1995, un « diplôme européen » venant récompenser les efforts consentis pour propager l'idée européenne.

En 1997, de nouvelles étoiles brillent désormais sur Pully grâce à son Drapeau d'honneur du Conseil de l'Europe, distinction accordée en fonction des nombreuses activités déployées dans le cadre de notre jumelage avec Obernai.

Enfin, s'agissant des projets à court et à moyen termes, nous pouvons informer votre Conseil que l'année 2003 verra se dérouler à nouveau plusieurs échanges, dont :

Avril	Pully	Classe du Collège Obernai – classe Arnold Reymond
Mai	Obernai Obernai	Rencontre Municipalités de Pully et d'Obernai Gymnastique « Jeunes Vieux »
Juin	Pully	Tournoi international de football juniors D
Juillet	Gengenbach Obernai	Camp européen Course pédestre nocturne 12 km (équipe)
Juillet Août	Pully – Les Mosses	Participation d'élèves d'Obernai colonies de vacances
Août	Pully	Fête nationale – délégation d'Obernai (30 personnes)
	Pully	Tournoi de basket vétérans
Septembre	Obernai Obernai Obernai	Tennis de table Pully Football (1 ^{ère} équipe) camp d'entraînement Présidents des sociétés locales
Octobre	Obernai	Fête des vendanges

Il convient de mettre en évidence la rencontre entre les présidents de sociétés locales, réunion importante organisée régulièrement pour maintenir les contacts entre les sociétés participant au jumelage. De surcroît, des activités sont d'ores et déjà prévues pour 2004, 2005 et pour 2006, année lors de laquelle le 20^{ème} anniversaire de notre jumelage avec Obernai sera célébré.